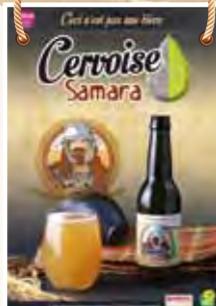


## Samara c'est aussi...



### Le restaurant Le Camp César

Le restaurant Le Camp César est un lieu insolite décoré par des fresques murales d'enduits peints que l'on pouvait retrouver dans les villas gallo-romaines. Prenez le temps de partager un moment de convivialité autour d'une cuisine traditionnelle ou historique. Chaque week-end et pendant les périodes de vacances scolaires un plat antique vous permet de manger comme il y a 2000 ans et de découvrir un univers de saveurs hérité des Romains.



### Une boutique archéo et une boutique nature

Prolongez votre visite en emportant un souvenir. La boutique propose des ouvrages archéologiques sélectionnés pour tous les publics, des documentaires filmés ainsi que des objets fidèlement reconstitués (copies de bijoux antiques). A la sortie du parc, des produits sur le thème de l'environnement et du développement durable enrichissent l'éventail de notre collection nature et préhistoire.

#### ALSO AT SAMARA

**The Caesar's Camp Restaurant**  
Have you had the chance to taste the gods' nectar - Samara's real barley beer, or Apicius dishes - a Roman gourmet treat?

**An Archaeology-themed Shop and a Nature-themed Shop**  
Prolong your visit by taking home a souvenir or a learning tool.

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé.

## Samara c'est aussi...



### L'accueil des groupes scolaires

**L'archéologie est une science humaine permettant d'aborder tous les champs des programmes scolaires.**

Dans le cadre de vos sorties, Samara est votre partenaire pédagogique. Consultez les activités pédagogiques, les fiches ateliers et la médiathèque du parc en ligne.

Plusieurs formules sont disponibles sous forme de visites et d'ateliers, à la demi-journée ou journée complète. Avec vos élèves nous essayons de comprendre et de refaire la Préhistoire.

**Vous souhaitez monter un projet pédagogique ou préparer votre visite ? Contactez-nous !**

### L'accueil des groupes adultes

En famille, en club, association ou entre amis vivez la Préhistoire. Choisissez votre formule de visite, le parc s'adapte à votre demande : guidée ou non, avec ou sans restauration, rythmée d'animations, nous pouvons construire plusieurs parcours.

Samara c'est également un **concept hors du temps pour les entreprises**. Vous souhaitez organiser un **team building** ? Nous vous proposons de stimuler l'esprit d'équipe de vos collaborateurs autour de différents challenges (démarrage de feu, chasse préhistorique...). Le parc dispose de trois salles de séminaire dont les capacités d'accueil varient de 20 à 60 participants. Ces salles sont modulables et équipées de matériel informatique pour des journées d'étude, des réceptions, des rencontres, des réunions ou des conférences.



### Organiser un anniversaire original

Les enfants célèbrent leur anniversaire avec leurs amis autour d'animations préhistoriques, le gâteau est servi au restaurant Le Camp César. Sur réservation.

## Infos pratiques

### Horaires

De mars à juin et de septembre à novembre :

> Du lundi au vendredi  
de 9h30 à 17h30

> Week-ends et jours fériés, vacances scolaires\*  
de 10h à 18h00

La billetterie ferme ses portes  
une heure avant la fermeture du site

\*Zone B

### Juillet et août :

> tous les jours de 10h à 18h30

### Tarifs

Gratuit pour  
les enfants de  
- de 6 ans

> Adulte : 9€

> Enfant ou réduit : 7,50€

> Famille : 25€

(2 adultes + 2 enfants)

Enfant + : 6€

Moins de 18 ans, plus de 65 ans,  
enseignants, étudiants,  
demandeurs d'emploi,  
personnes handicapées.



> Abonnement annuel :  
18€/adulte - 15€/enfant

> Formules groupes : nous consulter



80310 La Chaussée-Tirancourt - 15 km d'Amiens  
Tél : 03 22 51 82 83 - www.samara.fr

À 15 KM D'AMIENS.

# Samara

Le Grand Parc Naturel de la Préhistoire



23 MARS >>  
2 NOVEMBRE  
2014

03 22 51 82 83  
www.samara.fr

Samara  **somme**  
LE CONSEIL GENERAL

Ne pas jeter sur la voie publique

Mise en page : Imprimerie du Conseil général de la Somme - © C. Bazin - Cg80 - L. Leuleu - Y. Kervan - Y. Balloide

# Un parc archéologique au cœur de la Vallée de la Somme

**La Vallée de la Somme est connue dans le monde entier pour avoir joué un rôle primordial dans la naissance d'une science : la préhistoire.**

Cette science naît à Abbeville, au XIX<sup>ème</sup> siècle, grâce aux découvertes de Jacques Boucher de Perthes.

D'autres figures locales le suivirent, Victor Commont, Laurent Traullé et plus récemment Roger Agache « l'archéologue volant ».

Leurs découvertes laissent à l'archéologie étudiée aujourd'hui des noms de périodes prestigieuses : *l'Acheuléen ou encore l'Abbevillien*.

**Le Conseil général de la Somme rend hommage à cette lignée d'archéologues et valorise les travaux archéologiques menés depuis le XIX<sup>ème</sup> siècle. Le parc, en cela, est une vitrine vivante des richesses du patrimoine archéologique départemental.**



## A PREHISTORIC PARK AT THE HEART OF THE SOMME VALLEY

The Somme Valley is recognised internationally for having played an important part in the birth of prehistory science. Thanks to Jacques Boucher de Perthes, the Prehistoric period was discovered at Abbeville during the 19th century. Other local scholars followed in his work: Victor Commont, Laurent Traullé and more recently Roger Agache, "the flying archaeologist".

The Conseil general de la Somme pays homage to this line of archaeologists and highlights the work carried out since the 19th century. The park is a living showcase of the wealth of the department's archaeological heritage.



# Archéologie et Nature

**Le parc est un espace de découverte des gestes et des techniques de nos ancêtres préhistoriques.**

La reconstitution de la vie quotidienne permet de constater, dans un cadre préservé, **l'interaction permanente entre l'Homme et la Nature depuis les débuts de l'Humanité.**

Samara est un **lieu de valorisation archéologique** majeur tant du point de vue local qu'international. **Classé premier site naturel en France depuis 1985**, Samara est aussi un véritable trésor de biodiversité. Sur une propriété du Conseil général de 100 hectares, le parc de Samara compte plus de **30 hectares de faune et de flore préservés et entretenus.**



## NATURE AND ARCHAEOLOGY

The actions and techniques of our prehistoric ancestors can be discovered in the park. A reconstruction of their daily life enables visitors to understand, in an unspoilt setting, the permanent interaction between man and nature, which has existed since the beginning of humanity.

From both a local and an international point of view Samara is a major archaeological site; it was listed as first natural site of France in 1985. Samara is also rich in biodiversity: 30 hectares of the 100 hectares property, which belongs to the Conseil général and constitutes the park of Samara, is full of protected fauna and flora.



# Site archéologique et parc de reconstitution

**Les résultats des différentes fouilles menées à Samara permettent de cerner l'évolution de la Vallée d'Acon pendant plus de 10 000 ans.**

Lors de fouilles dans les années 90, un des sites majeurs du Méolithique européen a été découvert à l'emplacement de l'actuel parking du parc. Le site du « Camp César » est quand à lui l'un des plus remarquables camps fortifiés du nord de la France.

Les **reconstitutions d'habitats**, restituées à partir de fouilles réalisées en Picardie, sont l'illustration à échelle réelle des données fournies par l'archéologie. Ces maisons permettent une immersion dans la vie quotidienne de nos ancêtres, habitants de notre territoire du Paléolithique à l'Âge du fer.

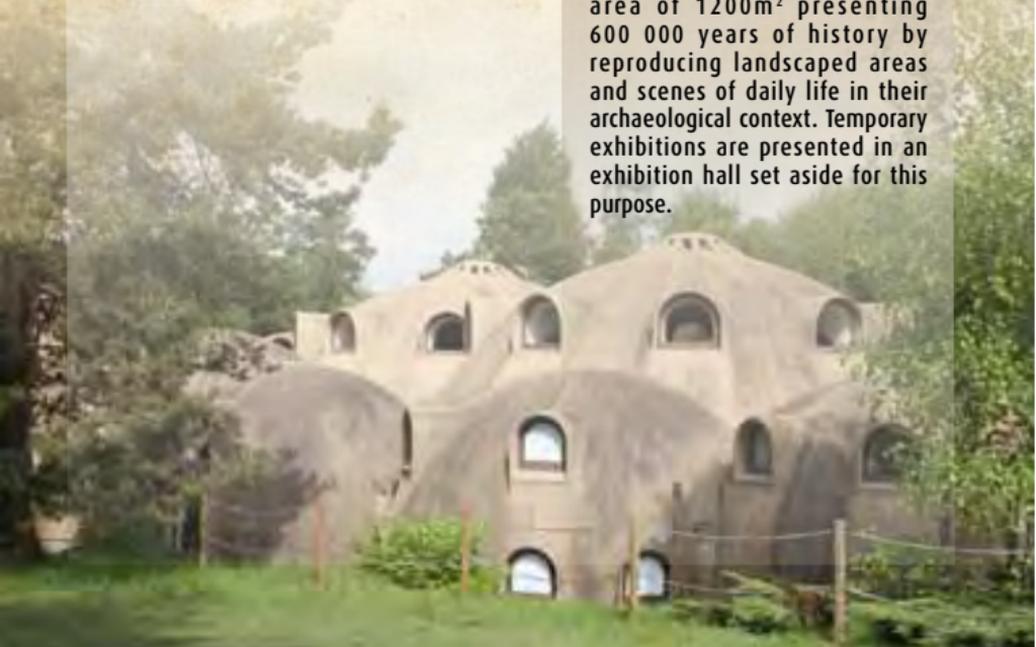
Au coeur du site de Samara, le **pavillon des expositions** est un espace couvert de 1200m<sup>2</sup> dédié à la présentation de 600 000 ans d'Histoire par la restitution des espaces paysagers et des scènes de vie quotidienne dans leur contexte archéologique. Une salle est consacrée à l'accueil d'expositions temporaires.



## AN ARCHAEOLOGICAL SITE AND A HISTORICALLY RECONSTRUCTED PARK

Reconstructions of habitations, reconstructed from excavations carried out in Picardy, are the full-scale illustration of information provided by the archaeologists. These houses plunge you into the daily life of our ancestors, the inhabitants of our land from the Palaeolithic period to the Iron Age.

The Exhibition house is a covered area of 1200m<sup>2</sup> presenting 600 000 years of history by reproducing landscaped areas and scenes of daily life in their archaeological context. Temporary exhibitions are presented in an exhibition hall set aside for this purpose.





# Trésor de biodiversité

**Samara est un site de découverte du patrimoine  
environnemental de la Vallée de la Somme.**

Etendu sur 5,5 hectares de zones humides, le marais de Samara fournit un observatoire de la faune et de la flore d'une grande richesse.

Composé d'une mosaïque de milieux (étangs, roselières, saulaies...), ce site constitue un écosystème favorable et de grande valeur pour différentes espèces rares et protégées comme la Grande Douve (fleur), la Gorgebleue à miroir (oiseau) ou encore le Meconème méridional (insecte)...qu'il est important de préserver. Cette mission a été confiée au Centre permanent d'initiatives pour l'environnement (CPIE) Vallée de Somme, gestionnaire du marais et chargé du suivi écologique depuis maintenant 15 ans.



**>> Pour + d'informations**

**CPIE Vallée de Somme**

Tél. : 03 22 33 24 24

Mail : [communication@cpie80.com](mailto:communication@cpie80.com)

[www.cpie80.com](http://www.cpie80.com)



## **RICH IN BIODIVERSITY**

Samara enables you to discover the environmental heritage of the Somme Valley. Plunge into the mosaic of environments provided by the Samara wetlands. This diversity constitutes a favourable living environment of great value to many rare and protected species.

The site stretches over 5.5 hectares of wetlands and is wonderful for observing the wildlife and of great ecological wealth.

# Archéologie vivante

Par la mise en scène de l'archéologie et la mise en situation du public, Samara est un outil de médiation. Les idées reçues tombent une à une et l'on apprend en s'amusant. C'est ainsi que l'archéologie devient vivante.



Le quotidien de nos ancêtres se perçoit ici grâce aux sens : le toucher de l'argile, l'odeur du feu, le goût d'un plat antique... Il est possible de voir concrètement comment vivaient les hommes qui ont habité nos régions et comment ils ont modifié le paysage et le monde qui nous entourent.

L'origine de l'Homme, sa société, ses modes de vie, ses savoir-faire artisanaux, ses différents habitats, ses interactions avec la nature et son environnement sont des thèmes abordés au cours de la visite du parc.

**Les médiateurs et artisans** sont tous des passionnés et des spécialistes des différentes périodes de l'Histoire. Ils **partagent** leurs **connaissances** et leurs **expériences**.

## LIVING ARCHAEOLOGY



Samara is a communication tool; the park highlights archaeology and involves the public. Learning in a fun, hands-on fashion, received ideas fall away. This is how archaeology becomes "living".

The prehistoric daily life can be perceived here using the five senses: touching the clay, smelling the smoke, tasting a meal from the Antiquity...

The themes evoked throughout a visit of the park include the origin of man, his society, way of life, creative know-how, different habitats, and interactions with nature and his environment.



# Rendez-vous 2014

Un programme de rencontres originales

## ◆ **L'oppidum assiégé / 23 mars**

*La troupe Légion VIII Augusta abordera l'artillerie expérimentale. Découvrez la réalisation et l'utilisation d'armes de siège et de jet de l'Antiquité.*

## ◆ **Immersion Paléolithique / Vacances de Pâques\***

*Visites familiales et ateliers jeunes.*

## ◆ **Une nuit à la préhistoire / 26 et 27 avril**

*Installez-vous autour du feu pour vivre les origines de la vie de camp et participez aux animations nocturnes.*

## ◆ **Fête de la nature / 24 et 25 mai**

*Les acteurs de la préservation et de la valorisation de l'environnement, associations, comédiens, musiciens... vous invitent à participer à de nombreuses animations.*

## ◆ **Les sauniers gaulois / 1<sup>er</sup> juin**

*Une expérimentation archéologique autour de la réalisation et de l'utilisation de fours à sel gaulois. Au cours de l'événement assistez à la pendaison de crémaillère de la maison gauloise, dernière reconstitution archéologique du parc.*

## ◆ **Journées de l'archéologie / 7 et 8 juin**

*Lancement de la construction de pirogues monoxyles.*

## ◆ **Rendons à César ! / 13 et 14 juillet**

*L'armée romaine en campagne investit l'oppidum. Les légionnaires de plusieurs troupes européennes reconstituent l'histoire de ce site archéologique.*

## ◆ **Fêtes préhistoriques / 14 et 15 août**

*Le thème de cette année : agriculteurs et brasseurs gaulois. Le tout dans une ambiance festive rappelant la fête celtique des récoltes et des moissons.*

## ◆ **Championnat européen de tir aux armes préhistoriques**

*/ 13 et 14 septembre*

*Cette compétition originale et sportive utilisant les armes de jet préhistoriques met en scène amateurs et passionnés d'archéologie à l'épreuve de leur dextérité.*

## ◆ **Journées européennes du patrimoine / 20 et 21 septembre**

## ◆ **Journée des enfants / 12 octobre**

*Ateliers, visites et animations / Gratuit pour les – de 12 ans*

## ◆ **Immersion chez les celtes / Vacances Toussaint\***

*Visites familiales et ateliers jeunes*

## ◆ **Samonios / 31 octobre au 2 novembre**

*Célébration celtique de l'automne. Lors des festivités de Samonios, banquet gaulois, visites nocturnes à la torche, feu, musique... partagez l'esprit gaulois.*

\* Vacances de la zone B

**D**e nombreux événements rythment la saison 2014 avec un thème différent chaque mois : spectacle de reconstitution, expérimentations archéologiques, visites originales, vacances animées, sont autant de rendez-vous qui donnent l'occasion de découvrir et redécouvrir Samara.



Afin d'assister à tous les événements de la saison 2014, pensez à l'abonnement !



## RENDEZ-VOUS 2014



Many events will be held throughout the 2014 season with a different theme each month. A string of festivals give you the opportunity to rediscover Samara : re-enactment shows, carefully recreated clothing, archaeological experiments, original tour ideas, animated holiday periods, etc.

← vers La-Chaussée-Tirancourt



- |   |                            |   |   |
|---|----------------------------|---|---|
|  | <i>Billetterie/accueil</i> |  | <i>Aire de pique-nique</i>                |
|  | <i>Restaurant</i>          |  | <i>Ponton d'accostage</i>                 |
|  | <i>Boutique nature</i>     |  | <i>Véloroute Vallée de Somme</i>          |
|  | <i>Boutique musée</i>      |  | <i>Point de vue (poste d'observation)</i> |
|  | <i>Toilettes</i>           |  | <i>Tourisme fluvial</i>                   |
|  | <i>Accès handicapés</i>    |  | <i>Chemin de randonnée</i>                |
|  | <i>Parking gratuit</i>     |  | <i>Passage sous tunnel</i>                |

## Partager notre histoire et notre préhistoire

Partager notre Vallée et ses nombreuses richesses archéologiques, naturelles, culturelles et patrimoniales. Et partager – surtout – des moments avec vous, les visiteurs, qui venez de plus en plus nombreux dans le Grand parc naturel de la préhistoire, qu'est Samara.

Samara, situé au cœur de notre département, était un pari : ouvrir un lieu qui montre - tout autant qu'il fait revivre - la préhistoire grâce à des ateliers, des médiateurs et des artisans. Ici, on peut sentir et ressentir ce que vivaient les hommes de cette époque ; chacun de nos sens est en effet sollicité ; on touche, on goûte, on voit, on sent, on entend et, du même coup, on peut approcher cet autrefois.

A Samara, un point de vue s'offre à qui veut le vivre ; du Camp César vous pourrez en effet vous laisser aller au gré des événements – nombreux – qui se déroulent tout au long de l'année.

Je vous invite donc à venir rencontrer celles et ceux qui, quotidiennement, mettent tout en œuvre afin de vous ouvrir le magnifique livre d'histoire qu'est notre département.

Vous pourrez, ainsi, découvrir une part de la culture, commune et universelle, qu'est la Préhistoire.

**Christian MANABLE,**  
Président du Conseil général de la Somme

Samara est un des hauts lieux de la Préhistoire, un parc archéologique in situ comme on dit, légitime par la présence de nombreux vestiges découverts lors de fouilles. La vocation du parc est multiple, valoriser le patrimoine archéologique au travers de reconstitutions et valoriser le patrimoine naturel de notre belle Vallée de la Somme.

Samara offre une pédagogie de l'Histoire, de l'Homme, et de la Nature. Lieu de transversalité donc, le parc est animé par des passionnés de la biodiversité et des passeurs de mémoire. L'année 2014 sera rythmée d'événements alliant médiation, expérimentation, spectacles qui vous donneront l'occasion de découvrir Samara au cœur de la convivialité, de l'échange et du partage d'expériences.

**Jean-Jacques STOTER,**  
Vice-président du Conseil général de la Somme,  
Président de la régie Samara

